

Translation of Audited Financial Report as reviewed by the CPA for 2014

JRCC Balance Sheet 2014 (in N.I.S.)

	<u>December 31st</u>	
	<u>2014</u>	<u>2013</u>
<i>Current assets</i>		
Cash and cash value	621,823	907,544
Debtors and debit balance	454,469	56,323
	<u>1,076,292</u>	<u>963,867</u>
	153,722	32,295
<i>Permanent assets</i>		
	<u>1,230,014</u>	<u>996,162</u>
<i>Current liabilities</i>		
Suppliers and service providers	41,880	20,087
Different creditors	172,282	213,294
	<u>214,162</u>	<u>233,381</u>
	38,458	21,602
<i>Liabilities due to termination of employment relations</i>		
<i>Net assets without restriction</i>		
Activities	823,673	608,885
Permanent assets	153,721	32,294
Temporary restriction	-	100,000
	<u>997,394</u>	<u>741,179</u>
	<u>1,230,014</u>	<u>996,162</u>

JRCC Report on activities 2014 (in N.I.S.)

	<u>December 31st</u>	
	<u>2014</u>	<u>2013</u>
Income	3,199,553	2,977,821
Activity expenses	2,458,441	2,317,674
Surplus from activity	741,112	660,147
General and administrative expenses	355,168	315,466
Fundraising expenses	68,338	76,962
Surplus from activity	317,606	267,719
Financial Income	18,609	5,195
Yearly Surplus	336,215	272,914

JRCC Statement of Changes in net assets 2014 (in N.I.S.)

	<u>Unrestricted net assets</u>			
	Used for Activity	Used for fixed assets	Temporarily restricted net assets	Total Net Assets
Balance as of January 1 st	321,630	46,635	150,000	518,265
Temporarily restricted net assets	-	-	(50,000)	(50,000)
Surplus of revenues over expenses for the year	272,914	-	-	272,914
Sums transferred to cover depreciation expenses	15,626	(15,626)	-	-
Net sums released from restricted net assets used to purchase fixed assets	(1,285)	1,285	-	-
Balance Sheets as of December 31, 2013	608,885	32,294	100,000	741,179
Sums released from restriction	-	-	(100,000)	(100,000)
Surplus of revenues over expenses for the year	336,215	-	-	336,215
Sums transferred to cover depreciation expenses	15,848	(15,848)	-	-
Sums for the purchase of fixed assets	(137,275)	137,275	-	-
Balance Sheets as of December 31, 2014	823,673	153,721	-	977,394

Note 3 - Accounts Receivable and Other Debit Balances, 2014 (in N.I.S.)

	<u>For the year ended</u>	
	<u>December 31</u>	
	2014	2013
	NIS	NIS
Deposits	31,544	-
Employees and institutions	1,628	35
Receivables	331,082	37,482
Credit Fund	-	18,475
Prepaid Expenses	90,215	331
	454,469	56,323

Note 4 - Fixed Assets, 2014 (in N.I.S.)

	<u>For the year ended</u> <u>December 31</u>		
	2014		2013
	NIS		NIS
	<u>Cost</u>	<u>Year's</u>	<u>Depreci</u>
		<u>depreciation</u>	<u>ated cost</u>
			<u>iated</u>
			<u>cost</u>
Computers	40,470	29,335	11,135
Leasehold improvements	176,004	43,004	133,000
Furniture and office equipment	53,721	44,134	9,587
	270,195	116,473	153,722
			32,295

Note 5 - Accounts Payable and Other Current Liabilities, 2014 (in N.I.S.)

	<u>For the year ended</u> <u>December 31</u>	
	2014	2013
	NIS	NIS
Postdated checks payable	168,898	84,588
Suppliers and service providers	394	128,706
Other	2,990	-
	172,282	213,294

Note 6 - Liability for employee severance benefits 2014 (in N.I.S.)

	<u>For the year ended</u> <u>December 31</u>	
	2014	2013
	NIS	NIS
Severance pay provision	38,458	21,602

Note 7 - Income 2014 (in N.I.S.)

	<u>For the year ended</u> <u>December 31</u>	
	2014	2013
	NIS	NIS
<i>Allocations</i>		
Allocation from Jerusalem Municipality	122,385	139,500
Allocation from Estate Committee	110,000	-
Allocation from Ministry of Welfare	663,245	777,147
	895,630	916,647

<i>Donations</i>		
Foundations	927,562	741,900
Income value of volunteer services	825,489	730,306
In-Kind donations	50,417	11,059
Private donors in Israel	93,634	42,083
Private donors from abroad	907	15,894
	1,898,009	1,541,242
Net sums released from restricted net assets used for activities	100,000	150,000
<i>Others</i>		
Gala event	177,838	205,727
Workshops and seminars	128,076	164,205
	2,977,821	3,199,553
 <i>Donations over 20,000 NIS</i>		
Dear Foundation	422,444	-
P.E.F	101,655	55,538
Pratt Foundation	78,500	-
European Union	67,485	312,738
Foundation Surgir	60,000	90,000
Dorset Foundation	58,547	-
Milton Harris Foundation	57,332	-
Association of Chain Stores	48,429	-
Yad Hanadiv	-	111,500
Bezeq	-	121,728
Opron Consults Inc.	-	35,000
	894,392	726,504

Note 8 - Cost of activities 2014 (in N.I.S.)

	<u>For the year ended</u> <u>December 31</u>	
	2014	2013
	NIS	NIS
Salaries and benefits	934,020	974,666
Value of volunteer services	825,489	730,306
Rental fees	150,983	145,894
Supplemantry training	387,497	336,501
Expenses of in-kind donations	50,417	11,059
Survivors Support	5,435	9,314
Communications	37,574	43,949
Advertising and public relations	20,238	20,454
Office expenses	22,135	16,318
Insurance	3,368	3,377
Transport	2,129	5,295

Refreshments	2,605	3,114
Presents	5,249	6,220
Depreciation	11,302	11,207
	2,458,441	2,317,674

Note 9 - General and administrative expenses 2014 (in N.I.S.)

		<u>For the year ended</u> <u>December 31</u>
	2014	2013
	NIS	NIS
Salaries and benefits	313,956	281,764
Professional services	14,485	11,705
Office expenses	3,704	4,920
Transport	687	981
Taxes and fees	1,316	1,291
Insurance	594	596
Banking	5,266	6,672
Depreciation	4,546	4,419
Refreshments and provisions	945	1,534
Presents	2,600	1,584
Fees for the Association of Rape Crisis Centers in Israel	7,069	-
	355,168	315,466

Note 10 - Fundraising expenses 2014 (in N.I.S.)

		<u>For the year ended</u> <u>December 31</u>
	2014	2013
	NIS	NIS
Fundraising Expenses	68,338	76,962

Note 11 - Financing Income (expenses), net 2014 (in N.I.S.)

		<u>For the year ended</u> <u>December 31</u>
	2014	2013
	NIS	NIS
Revenues from deposits, net	(3,330)	4,492
Exchange-rate fluctuations	(15,847)	1,879
Interest income	568	1,176

(18,609)	5,195
-----------------	--------------

Note 12 - Volunteer Equivalent 2014 (in N.I.S.)

<u>For the year ended</u> <u>December 31</u>				
	2014		2013	
	NIS		NIS	
	N. of	Value of	N. of	Value of
	volunteers	volunteers	volunteers	volunteer
				s
Hotline volunteers	115	527,396	100	456,441
Education Volunteers	65	298,093	60	273,865
		825,489		730,306

דוחות כספיים של

מרכז סיוע לנפגעות אונס ותקיפה מינית - ירושלים
ע"ש לינדה פלדמן

ליום 31 בדצמבר 2014

מרכז סיוע לנפגעות אונס ותקיפה מינית-ירושלים ע"ש לינדה פלדמן

דוחות כספיים ליום 31 בדצמבר 2014

תוכן הענינים

עמוד

2	דוח רואה החשבון המבקר
3	מאזנים
4	דוחות על הפעילויות
5	דוחות על השינויים בנכסים נטו
6-11	באורים לדוחות הכספיים

אילן שגב, רואי חשבון

C.P.A (Isr.)	ר"ח	אילן שגב,
C.P.A (Isr.)	ר"ח	אילן זרביב,
C.P.A (Isr.)	ר"ח	שלמה גבאי,
C.P.A (Isr.)	ר"ח	אבנר שזיפי,
C.P.A (Isr.)	ר"ח	מרדכי מזרחי,
C.P.A (Isr.)	ר"ח	אורלי סדס,
C.P.A (Isr.)	ר"ח	יגאל פלקוביץ,
C.P.A (Isr.)	ר"ח	דוד אברהמי,
C.P.A (Isr.)	ר"ח	שחר ערוסי,
C.P.A (Isr.)	ר"ח	שני נדב,
C.P.A (Isr.)	ר"ח	מירי וייסרוז,
C.P.A (Isr.)	ר"ח	דניאל פיטוסי,
C.P.A (Isr.)	ר"ח	אורי גמליאל,
C.P.A (Isr.)	ר"ח	אורן סויסה,
C.P.A (Isr.)	ר"ח	מוריה חזוט,
C.P.A (Isr.)	ר"ח	דניאל אביעד,
C.P.A (Isr.)	ר"ח	שרה יגן,
C.P.A (Isr.)	ר"ח	יעל גינזבורג,

רח' בית הדפוס 22, ירושלים
טל: 02-5489222
פקס: 02-6529180

דוח רואה החשבון המבקר לחברי העמותה של

מרכז סיוע לנפגעות אונס ותקיפה מינית-ירושלים ע"ש לינדה פלדמן

ביקרו את המאזנים המצורפים של מרכז סיוע לנפגעות אונס ותקיפה מינית-ירושלים ע"ש לינדה פלדמן (להלן - העמותה) לימים 31 בדצמבר 2014 ו- 2013 את הדוחות על הפעילויות, הדוחות על השינויים בנכסים נטו והדוחות על תזרימי המזומנים של העמותה לכל אחת מהשנים שהסתיימו באותם תאריכים. דוחות כספיים אלה הינם באחריות הועד המנהל של העמותה. אחריותנו היא לחוות דעה על דוחות כספיים אלה בהתבסס על ביקורתנו.

ערכנו את ביקורתנו בהתאם לתקני ביקורת מקובלים, לרבות תקנים שנקבעו בתקנות רואי חשבון (דרך פעולתו של רואה חשבון), התש"לג - 1973. על פי תקנים אלה נדרש מאיתנו לתכנן את הביקורת ולבצע במטרה להשיג מידה סבירה של ביטחון שאין בדוחות הכספיים הצגה מוטעית מהותית. ביקורת כוללת בדיקה מדגמית של ראיות התומכות בסכומים ובמידע שבדוחות הכספיים. ביקורת כוללת גם בחינה של כללי החשבונאות שיושמו ושל האומדנים המשמעותיים שנעשו על ידי הועד המנהל של העמותה וכן הערכת נאותות ההצגה בדוחות הכספיים בכללותה. אנו סבורים שביקורתנו מספקת בסיס נאות לדעתנו.

לדעתנו, הדוחות הכספיים הנ"ל משקפים באופן נאות בהתאם לכללי חשבונאות מקובלים, מכל הבחינות המהותיות, את מצבה הכספי של העמותה לימים 31 בדצמבר 2014 ו- 2013 ואת תוצאות פעולותיה, השינויים בנכסיה נטו ותזרימי המזומנים שלה לכל אחת מהשנים שהסתיימו באותם תאריכים בהתאם לכללי חשבונאות מקובלים בישראל (Israeli GAAP).

אילן שגב
רואי חשבון



17 ביוני 2015

מרכז סיוע לנפגעות אונס ותקיפה מינית-ירושלים ע"ש לינדה פלדמן

מאזנים

ליום 31 בדצמבר			
2013	2014		
שקלים חדשים	שקלים חדשים	באור	
907,544	621,823		רכוש שוטף
56,323	454,469	3	מזומנים ושווי מזומנים
963,867	1,076,292		חייבים ויתרות חובה
32,295	153,722	4	רכוש קבוע
996,162	1,230,014		סה"כ נכסים
20,087	41,880		התחייבויות שוטפות
213,294	172,282	5	ספקים ונותני שירותים
233,381	214,162		זכאים שונים
21,602	38,458	6	התחייבות בשל סיום יחסי עובד ומעביד
			התחייבות בשל סיום יחסי עובד ומעביד
608,885	823,673		נכסים נטו
32,294	153,721		נכסים נטו ללא הגבלה:
100,000	-		ששימשו לפעילויות
741,179	977,394		ששימשו לרכוש קבוע
996,162	1,230,014		נכסים נטו שקיימת לגביהם הגבלה בעלת אופן זמני

הבאורים המצורפים מהווים חלק בלתי נפרד מהדוחות הכספיים.

 חברה ועד העמותה	 חברה ועד העמותה	 סוסנה סילבינה מנכ"לית העמותה	17 ביוני 2015 תאריך אישור הדוחות הכספיים
--	--	---	--

מרכז סיוע לנפגעות אונס ותקיפה מינית-ירושלים ע"ש לינדה פלדמן

דוחות על הפעילויות

לשנה שהסתיימה ביום 31 בדצמבר			
2013	2014		
שקלים חדשים	שקלים חדשים	באור	
2,977,821	3,199,553	7	הכנסות
2,317,674	2,458,441	8	עלות הפעילות
660,147	741,112		עודף מפעילות
315,466	355,168	9	הוצאות הנהלה וכלליות
76,962	68,338	10	הוצאות גיוס תרומות
267,719	317,606		עודף מפעילות
5,195	18,609	11	הכנסות מימון, נטו
272,914	336,215		עודף השנה

הבאורים המצורפים מהווים חלק בלתי נפרד מהדוחות הכספיים.

מרכז סיוע לנפגעות אונס ותקיפה מינית-ירושלים ע"ש לינדה פלדמן

דוחות על השינויים בנכסים נטו

שאינ לגביהם הגבלה				
סה"כ	שקיימת לגביהם הגבלה באופן זמני	ששימשו לרכוש קבוע	ששימשו לפעילויות	
שקלים חדשים	שקלים חדשים	שקלים חדשים	שקלים חדשים	
518,265	150,000	46,635	321,630	יתרות ליום 1 בינואר 2013
(50,000)	(50,000)	-	-	נכסים נטו שקיימת לגביהם הגבלה זמנית
272,914	-	-	272,914	עודף לשנה
-	-	(15,626)	15,626	סכומים ששוחררו לכיסוי פחת
-	-	1,285	(1,285)	סכומים ששוחררו מנכסים נטו שהוגבלו ששימשו לרכוש קבוע
741,179	100,000	32,294	608,885	יתרות ליום 31 בדצמבר 2013
(100,000)	(100,000)	-	-	סכומים ששוחררו לנכסים - יש הגבלה - אופן זמני
336,215	-	-	336,215	עודף לשנה
-	-	(15,848)	15,848	סכומים ששוחררו לכיסוי פחת
-	-	137,275	(137,275)	ששימשו לרכוש קבוע
977,394	-	153,721	823,673	יתרות ליום 31 בדצמבר 2014

הבאורים המצורפים מהווים חלק בלתי נפרד מהדוחות הכספיים.

מרכז סיוע לנפגעות אונס ותקיפה מינית-ירושלים ע"ש לינדה פלדמן

באורים לדוחות הכספיים

באור 1 - כללי

מרכז סיוע לנפגעות אונס ותקיפה מינית - ירושלים ע"ש לינדה פלדמן (להלן: עמותה) נרשם כעמותה לפי חוק העמותות התש"מ – 1980, במטרה לעזור לנשים שהיו קרבן לתקיפה מינית על ידי מתן עזרה ראשונה נפשית, ליווי הנאנסת בחקירת המשטרה, בדיקה בבית חולים, הכנתה להליך משפטי וכיוצא ב.

באור 2 - עיקרי המדיניות החשבונאית

עיקרי המדיניות החשבונאית אשר יושמו בעריכת הדוחות הכספיים, באופן עקבי, הינם כדלקמן:

א. בסיס הדיווח

הדוחות הכספיים ערוכים על בסיס מצטבר בהתאם לתקני חשבונאות מקובלים בישראל.

ב. רכוש קבוע

הרכוש הקבוע מוצג לפי עלות בניכוי פחת שנצבר. הפחת מחושב בשיטת הקו הישר בשיעורים המשקפים לדעת הנהלת העמותה את אורך חיי הנכסים המופחתים.

השפעות הנובעות מתקן 12 נכון למועד המעבר מהגדרתו בתקן 12, לא הובאו לידי ביטוי בשל העדר מהותיות.

באור 3 - חייבים ויתרות חובה

ליום 31 בדצמבר		
2013	2014	
שקלים חדשים	שקלים חדשים	
-	31,544	פקדונות
35	1,628	עובדים ומוסדות
37,482	331,082	הכנסות לקבל
18,475	-	קופת אשראי
331	90,215	הוצאות מראש
56,323	454,469	

מרכז סיוע לנפגעות אונס ותקיפה מינית-ירושלים ע"ש לינדה פלדמן

באורים לדוחות הכספיים

באור 4 - רכוש קבוע

ליום 31 בדצמבר				
2013	2014			
עלות מופחתת	עלות מופחתת	פחת שנצבר	עלות	
שקלים חדשים	שקלים חדשים	שקלים חדשים	שקלים חדשים	
18,908	11,135	29,335	40,470	מחשבים
1,389	133,000	43,004	176,004	שיפורים במושכר
11,998	9,587	44,134	53,721	ריהוט וציוד משרדי
32,295	153,722	116,473	270,195	

באור 5 - זכאים שונים

ליום 31 בדצמבר		
2013	2014	
שקלים חדשים	שקלים חדשים	
84,588	168,898	המחאות לפירעון
128,706	394	עובדים ומוסדות בגין שכר
-	2,990	זכאים שונים ויתרות זכות
213,294	172,282	

באור 6 - התחייבות בשל סיום יחסי עובד ומעביד

ליום 31 בדצמבר		
2013	2014	
שקלים חדשים	שקלים חדשים	
21,602	38,458	עתודה לפצויים

מרכז סיוע לנפגעות אונס ותקיפה מינית-ירושלים ע"ש לינדה פלדמן

באורים לדוחות הכספיים

באור 7 - הכנסות

א. הרכב

לשנה שהסתיימה ביום 31 בדצמבר		
2013	2014	
שקלים חדשים	שקלים חדשים	
139,500	122,385	הקצבות
-	110,000	הקצבות מעיריית ירושלים
777,147	663,245	הקצבות ועדת עזבונות
916,647	895,630	הקצבות ממשרד הרווחה
741,900	927,562	תרומות
730,306	825,489	קרנות
11,059	50,417	הכנסות שכר מתנדבים
42,083	93,634	הכנסות תרומות בשווה כסף
15,894	907	תורמים פרטיים בארץ
1,541,242	1,898,009	תורמים פרטיים בחו"ל
150,000	100,000	סכומים ששוחררו מנכסים נטו שהוגבלו לפעילויות
205,727	177,838	אחרות
164,205	128,076	הכנסות מארוע התרמה
2,977,821	3,199,553	הכנסות מסדנאות וימי עיון
55,538	422,444	ב. תרומות מעל 20,000 ש"ח
-	101,655	קרן דיר
312,738	78,500	פי.א.י. אף
90,000	67,485	קרן פארט
-	60,000	האיחוד האירופאי (*)
-	58,547	קרן סורג'יר
-	57,332	קרן דורסט
-	48,429	קרן מילטון האריס
111,500	-	איגוד רישתות השיווק
121,728	-	יד הנדיב
35,000	-	בזק
726,504	894,392	אופרון יועצים בע"מ

(*) תרומה מישות מדינת זרה - עבור פרויקט חינוך ודו קיום, הכולל סדנאות חינוך בבתי ספר במזרח ומערב ירושלים, ע"י מתנדבים.

מרכז סיוע לנפגעות אונס ותקיפה מינית-ירושלים ע"ש לינדה פלדמן

באורים לדוחות הכספיים

באור 8 - עלות הפעילות

הרכב:

לשנה שהסתיימה ביום 31 בדצמבר		
2013	2014	
שקלים חדשים	שקלים חדשים	
974,666	934,020	משכורות ונלוות
730,306	825,489	הוצאות בגין שווי מתנדבים
145,894	150,983	שכירות ואחזקה
336,501	387,497	השתלמויות והדרכה
11,059	50,417	הוצאות תרומות בשווה כסף
9,314	5,435	סיוע לנפגעות
43,949	37,574	טלפון ותקשורת
20,454	20,238	פרסום והסברה
16,318	22,135	צרכי משרד והדפסות
3,377	3,368	ביטוח
5,295	2,129	נסיעות
3,114	2,605	כיבודים לפעילויות
6,220	5,249	מתנות
11,207	11,302	פחת
<u>2,317,674</u>	<u>2,458,441</u>	

מרכז סיוע לנפגעות אונס ותקיפה מינית-ירושלים ע"ש לינדה פלדמן

באורים לדוחות הכספיים

באור 9 - הוצאות הנהלה וכלליות

לשנה שהסתיימה ביום 31 בדצמבר		
2013	2014	
שקלים חדשים	שקלים חדשים	
281,764	313,956	משכורת ונלוות
11,705	14,485	ביקורת ויעוץ מקצועי
4,920	3,704	צרכי משרד והדפסות
981	687	נסיעות
1,291	1,316	מיסים ואגרות
596	594	ביטוח
6,672	5,266	עמלות בנקאיות, נטו
4,419	4,546	פחת
1,534	945	כבודים ואש"ל
1,584	2,600	מתנות
-	7,069	דמי השתתפות וניהול עבור איגוד מרכזי הסיוע
<u>315,466</u>	<u>355,168</u>	

באור 10 - הוצאות גיוס תרומות

לשנה שהסתיימה ביום 31 בדצמבר		
2013	2014	
שקלים חדשים	שקלים חדשים	
76,962	68,338	הוצאות גיוס תרומות

באור 11 - הוצאות (הכנסות) מימון, נטו

לשנה שהסתיימה ביום 31 בדצמבר		
2013	2014	
שקלים חדשים	שקלים חדשים	
4,492	(3,330)	הכנסות מפקדונות, נטו
1,879	(15,847)	הפרשי שער
1,176	568	עמלות בנקאיות
<u>5,195</u>	<u>(18,609)</u>	

מרכז סיוע לנפגעות אונס ותקיפה מינית-ירושלים ע"ש לינדה פלדמן

באורים לדוחות הכספיים

באור 12 - שווי מתנדבים			
2013		2014	
שווי מתנדבים	מספר מתנדבים	שווי מתנדבים	מספר מתנדבים
456,441	100	527,396	115
273,865	60	298,093	65
730,306	160	825,489	180

פעילות קו החירום
פעילות מחלקת חינוך
סה"כ